



2-Port KVM Switch with Audio Support and Built-In Cabling

*Control two computers using one video monitor,
and a PS/2 keyboard and mouse*



Quick Installation Guide

F1DL102P

En

Fr

De

NL

Es

It



En

2-Port KVM Switch with Audio Support and Built-In Cabling

*Control two computers using one video monitor,
and a PS/2 keyboard and mouse*

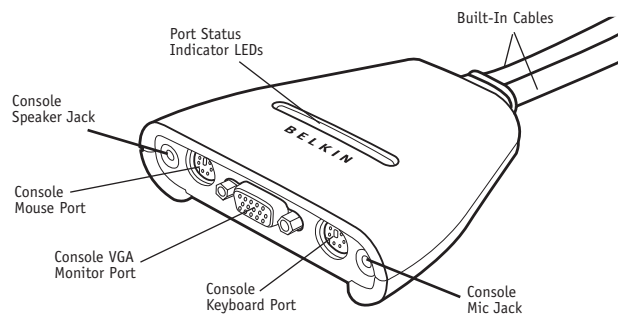


Quick Installation Guide

F1DL102P

Introduction

This sheet will guide you through the basic steps needed to install the 2-Port KVM Switch with Audio Support and Built-In Cabling (the Switch). If you have any problems during installation, please refer to the User Manual.



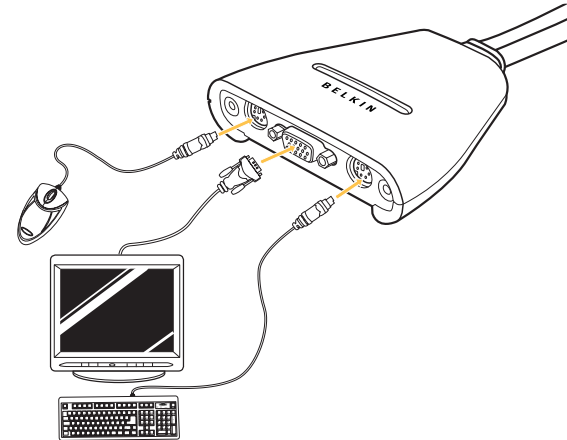
You will need the following items to install the Switch:

- 2-Port KVM Switch with Audio Support and Built-In Cabling
- One (each) keyboard, monitor, and mouse
- Speakers and mic (optional)

1

Connecting the Keyboard, Video, and Mouse to the Console Ports on the Switch

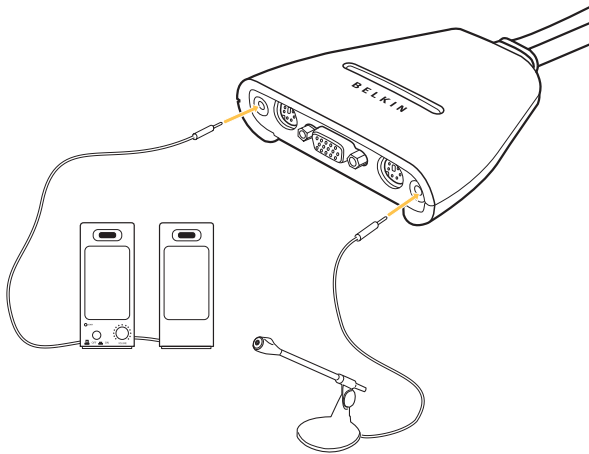
1. Power down all computers.
2. Connect your PS/2-type keyboard and mouse to the purple keyboard and green mouse ports located on the front panel of your Switch.
3. Take the video cable that is attached to your monitor and connect it to the VGA port on the front panel of your Switch.



2

Connecting the Speakers and Mic to the Switch

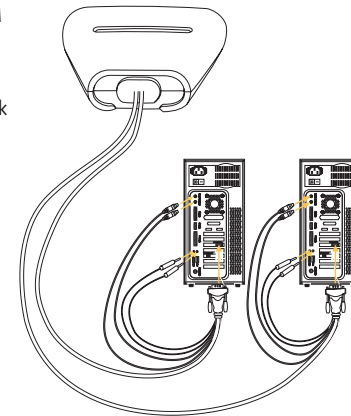
1. Connect your speaker cable to the green speaker jack on the front panel of your Switch.
2. Connect your mic cable to the pink mic jack on the front panel of your Switch.



3

Connecting Computers to the Switch

1. Using the attached cables, take the VGA cable and connect it to the VGA port on the first computer.
2. Connect the PS/2 keyboard KVM cable to the keyboard port on the computer.
3. Connect the PS/2 mouse KVM cable to the mouse port on the computer.
4. Connect the green speaker KVM cable to the speaker jack on the computer.
5. Connect the pink mic KVM cable to the mic jack on the computer.
6. Repeat steps 1 through 5 for the additional computer to be connected to the Switch.



Power up your computers.

You are now ready to use your Switch.

Please refer to your User Manual for additional information.



belkin.com

Belkin Corporation
5501 West Walnut Street
Compton • CA • 90220-5221 • USA
Tel: +1 310 898 1100
Fax: +1 310 898 1111

Belkin Ltd.
Express Business Park • Shipton Way
Rushden • NN10 6GL • United Kingdom
Tel: +44 (0) 1933 35 2000
Fax: +44 (0) 1933 31 2000

Belkin B.V.
Boeing Avenue 333
1119 PH Schiphol-Rijk • The Netherlands
Tel: +31 (0) 20 654 7300
Fax: +31 (0) 20 654 7349

Belkin GmbH
Hanebergstrasse 2
80637 München • Germany
Tel: +49 (0) 89 143405 0
Fax: +49 (0) 89 143405 100

Belkin Components SAS
5 Rue du Petit Robinson • 3ème étage
78350 Jouy en Josas • France
Tel: +33 (0) 1 34 58 14 00
Fax: +33 (0) 1 39 46 62 89

Belkin Ltd
7 Bowen Crescent • West Gosford
NSW 2250 • Australia
Tel: +61 (0) 2 4372 8600
Fax: +61 (0) 2 4372 8603

Belkin Tech Support
Europe: 00 800 223 55 460
US: 877 736 5771

P74416

© 2004 Belkin Corporation. All rights reserved. All trade names are registered trademarks of respective manufacturers listed.



Fr

Switch KVM à 2 Ports avec Audio et Câblage intégré

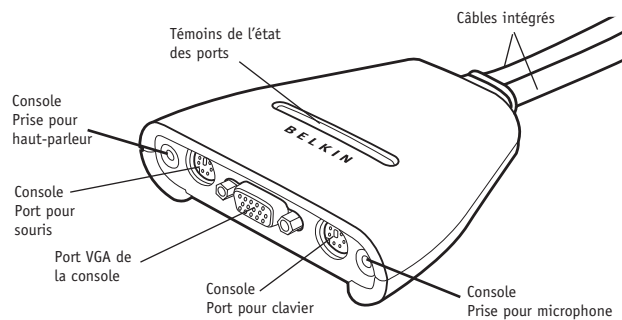
*Contrôlez deux ordinateurs grâce à un moniteur,
ainsi qu'un clavier et une souris PS/2*



Guide d'Installation Rapide
F1DL102P

Introduction

Ce document vous guidera à travers les étapes élémentaires nécessaires à l'installation du switch KVM 2 Ports avec Audio et Câblage intégré (le Switch). Si vous rencontrez des problèmes lors de l'installation, reportez-vous au manuel de l'utilisateur.



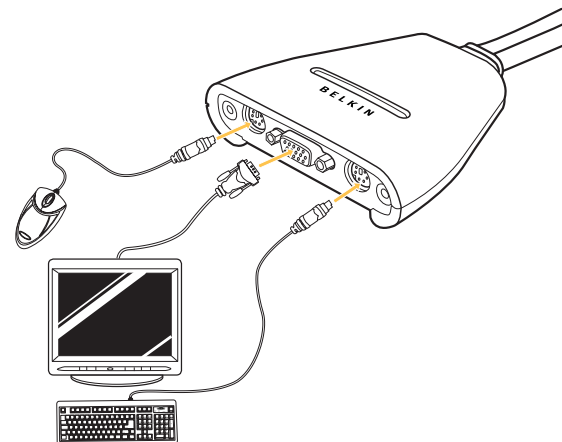
Les éléments suivants sont nécessaires pour pouvoir installer le Switch :

- Switch KVM à 2 Ports avec Audio et Câblage intégré
- Un clavier, un moniteur et une souris
- Haut-parleurs et microphone (facultatifs)

1

Branchement du clavier, du moniteur et de la souris sur les ports de la console du Switch

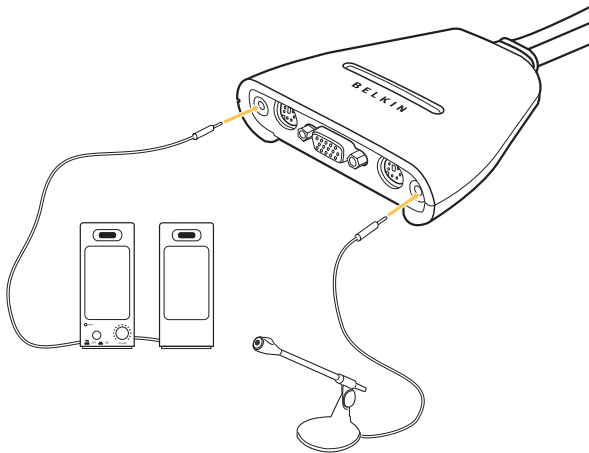
1. Mettez tous les ordinateurs hors tension.
2. Branchez votre clavier et votre souris PS/2 dans le port de clavier violet et le port de souris vert, situés à l'avant du Switch.
3. Saisissez le câble vidéo relié au moniteur et branchez-le sur le port vidéo VGA, situé à l'avant de votre Switch.



2

Branchement des haut-parleurs et du microphone sur le Switch

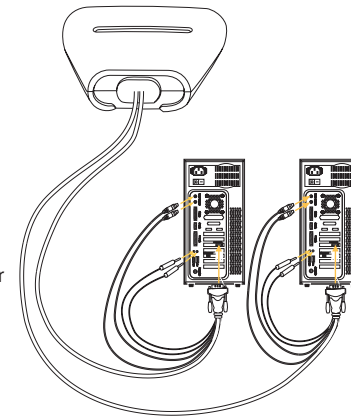
1. Branchez le câble des haut-parleurs dans la prise pour haut-parleurs verte située à l'avant de votre Switch.
2. Branchez le câble du microphone dans la prise pour microphone rose située à l'avant de votre Switch.



3

Branchement des ordinateurs sur le Switch

1. En utilisant les câbles intégrés, branchez l'extrémité mâle du câble VGA sur le port VGA du premier ordinateur.
2. Branchez le connecteur pour clavier PS/2 du câble KVM sur le port clavier de l'ordinateur.
3. Branchez le câble KVM pour souris PS/2 sur le port souris de l'ordinateur.
4. Branchez le câble KVM vert pour haut-parleurs dans la prise pour haut-parleurs de l'ordinateur.
5. Branchez le câble KVM rose pour microphone dans la prise pour microphone de l'ordinateur.
6. Répétez les étapes 1 à 5 pour chaque ordinateur supplémentaire que vous souhaitez relier au Switch.



Mettez vos ordinateurs sous tension.

Vous êtes maintenant prêt à utiliser votre Switch KVM.

Pour de plus amples informations, reportez-vous au manuel de l'utilisateur.



belkin.com

Belkin Corporation
5501 West Walnut Street
Compton • CA • 90220-5221 • États-Unis
Tél : +1 310 898 1100
Fax : +1 310 898 1111

Belkin Ltd.
Express Business Park • Shipton Way
Rushden • NN10 6GL • Royaume Uni
Tél : +44 (0) 1933 35 2000
Fax : +44 (0) 1933 31 2000

Belkin B.V.
Boeing Avenue 333
1119 PH Schiphol-Rijk • Pays-Bas
Tél : +31 (0) 20 654 7300
Fax : +31 (0) 20 654 7349

Belkin GmbH
Hanebergstrasse 2
80637 Munich • Allemagne
Tél : +49 (0) 89 143405 0
Fax : +49 (0) 89 143405 100

Belkin Components SAS
5 Rue du Petit Robinson • 3ème étage
78350 Jouy en Josas • France
Tél : +33 (0) 1 34 58 14 00
Fax : +33 (0) 1 39 46 62 89

Belkin Ltd
7 Bowen Crescent • West Gosford
NSW 2250 • Australie
Tél : +61 (0) 2 4372 8600
Fax : +61 (0) 2 4372 8603

Assistance Technique Belkin
Europe : 00 800 223 55 460
US: 877 736 5771

P74416

© 2004 Belkin Corporation. Tous droits réservés. Toutes les marques de commerce sont des marques déposées de leurs fabricants respectifs.



2-Port KVM-Switch mit Audiunterstützung und eingebauter Verkabelung

*Steuern Sie zwei Computer und
benutzen Sie einen Monitor und eine
PS/2-Tastatur und -Maus*

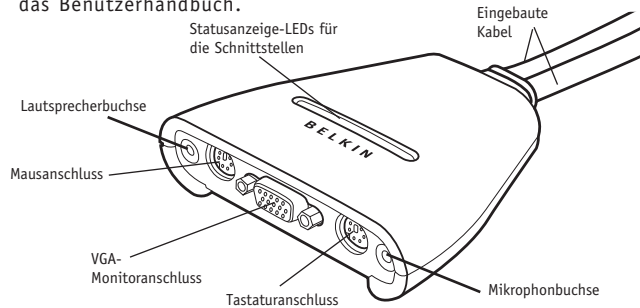


Installationsanleitung
F1DL102P

De

Einführung

Dieses Informationsblatt wird Sie bei den Grundsritten begleiten, die erforderlich sind, um den 2-Port KVM-Switch mit Audiunterstützung und eingebauter Verkabelung zu installieren. Wenn Sie Probleme bei der Installation haben, benutzen Sie bitte das Benutzerhandbuch.



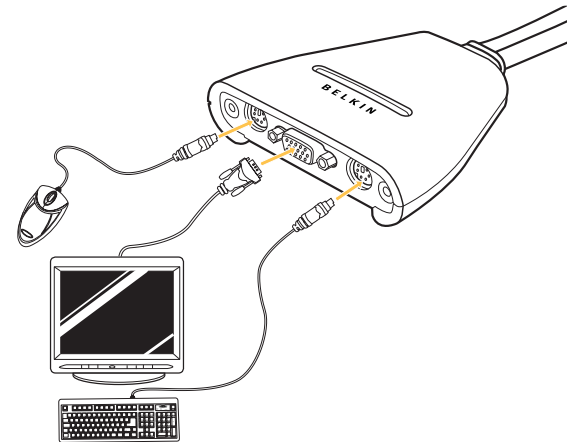
Sie brauchen Folgendes, um den Switch zu installieren:

- 2-Port KVM-Switch mit Audiunterstützung und eingebauter Verkabelung
- Eine Tastatur, einen Monitor und eine Maus
- Lautsprecher und Mikrofon (wahlweise)

1

Anschließen von Tastatur, Monitor und Maus an die Konsolenanschlüsse am Switch

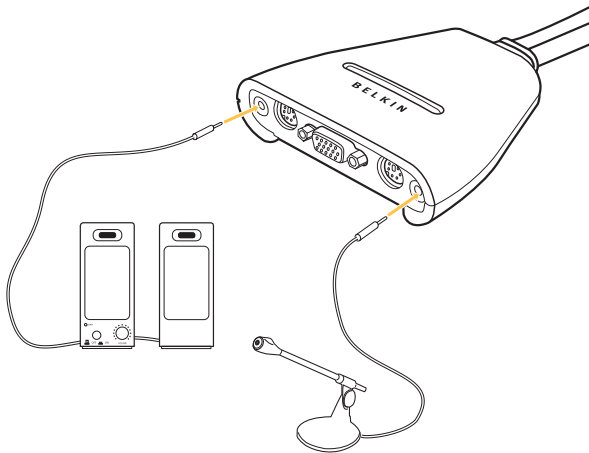
1. Schalten Sie alle Computer aus.
2. Schließen Sie Ihre PS/2-Tastatur und -Maus an dem lila Tastatur- und dem grünen Mausanschluss an der Vorderseite Ihres Switch an.
3. Nehmen Sie das Monitorkabel, das an Ihrem Monitor angeschlossen ist, und schließen Sie es am VGA-Anschluss an der Vorderseite Ihres Switch an.



2

Verbindung der Lautsprecher und des Mikrophons mit dem Switch

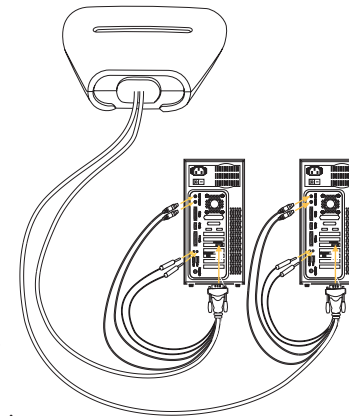
1. Schließen Sie Ihr Lautsprecherkabel an der grünen Lautsprecherbuchse an der Vorderseite Ihres Switch an.
2. Schließen Sie Ihr Mikrophonkabel an der rosa Mikrophonbuchse an der Vorderseite Ihres Switch an



3

Anschließen von Computern an den Switch

1. Benutzen Sie die beige-fügte Kabel. Nehmen Sie das VGA-Kabel und schließen Sie es am VGA-Anschluss an Ihrem ersten Computer an.
2. Schließen Sie das PS/2-Tastatur KVM-Kabel am Tastaturanschluss des Computers an.
3. Schließen Sie das PS/2-Maus KVM-Kabel am Mausanschluss Ihres Computers an.
4. Schließen Sie das grüne Lautsprecher KVM-Kabel an der Lautsprecherbuchse Ihres Computers an.
5. Schließen Sie das rosa Mikrophon KVM-Kabel an der Mikrophonbuchse Ihres Computers an.
6. Wiederholen Sie die Schritte 1 bis 5 für zusätzliche Computer, die an den Switch angeschlossen werden sollen.



Schalten Sie jetzt Ihre Computer ein.
Jetzt können Sie mit Ihrem Switch arbeiten.
Benutzen Sie das Benutzerhandbuch für weitere Informationen.

BELKIN

belkin.com

Belkin Corporation
5501 West Walnut Street
Compton • CA • 90220-5221 • USA
Tel: +1 310 898 1100
Fax: +1 310 898 1111

Belkin Ltd.
Express Business Park • Shipton Way
Rushden • NN10 6GL • Großbritannien
Tel: +44 (0) 1933 35 2000
Fax: +44 (0) 1933 31 2000

Belkin B.V.
Boeing Avenue 333
1119 PH Schiphol-Rijk • Niederlande
Tel: +31 (0) 20 654 7300
Fax: +31 (0) 20 654 7349

Belkin GmbH
Hanebergstrasse 2
80637 München • Deutschland
Tel: +49 (0) 89 143405 0
Fax: +49 (0) 89 143405 100

Belkin Components SAS
5 Rue du Petit Robinson • 3ème étage
78350 Jouy en Josas • Frankreich
Tel: +33 (0) 1 34 58 14 00
Fax: +33 (0) 1 39 46 62 89

Belkin Ltd
7 Bowen Crescent • West Gosford
NSW 2250 • Australien
Tel: +61 (0) 2 4372 8600
Fax: +61 (0) 2 4372 8603

Belkin Tech Support
Europa: 00 800 223 55 460
US: 877 736 5771

P74416

© 2004 Belkin Corporation. Alle Rechte vorbehalten. Alle Produktbezeichnungen sind eingetragene Warenzeichen der jeweiligen Hersteller.

BELKIN

2-poorts KVM-switch met audio-ondersteuning en ingebouwde bekabeling

NL

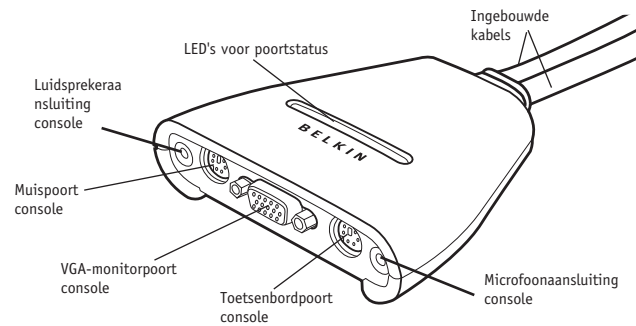
Bestuur twee computers met één monitor en een PS/2-toetsenbord en -muis



Beknopte installatiehandleiding
F1DL102P

Inleiding

Deze documentatie begeleidt u bij de belangrijkste stappen die genomen moeten worden bij de installatie van de 2-poorts KVM-switch met audio-ondersteuning en ingebouwde bekabeling (de switch). Mocht u tijdens de installatie toch op problemen stuiten, raadpleeg dan de handleiding.



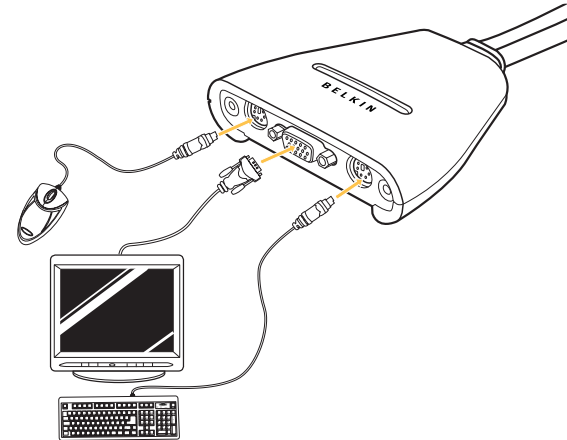
Voor de installatie van de switch hebt u het volgende nodig:

- 2-poorts KVM-switch audio-ondersteuning en ingebouwde bekabeling
- Een toetsenbord, monitor en muis
- Luidsprekers en microfoon (optioneel)

1

Toetsenbord, monitor en muis aansluiten op de consolepoorten van de switch

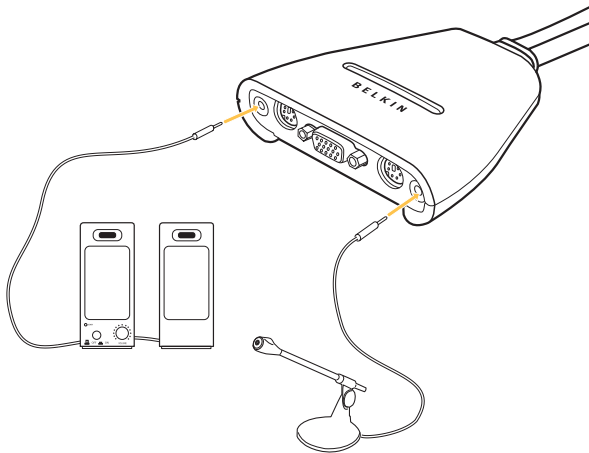
1. Schakel alle computers uit.
2. Sluit uw PS/2-toetsenbord en -muis aan op respectievelijk de paarse toetsenbord- en de groene muispoort aan de voorzijde van uw switch.
3. Neem de monitorkabel die aan uw monitor is bevestigd en sluit deze aan op de VGA-poort aan de voorzijde van uw switch.



2

De luidsprekers en microfoon aansluiten op de switch

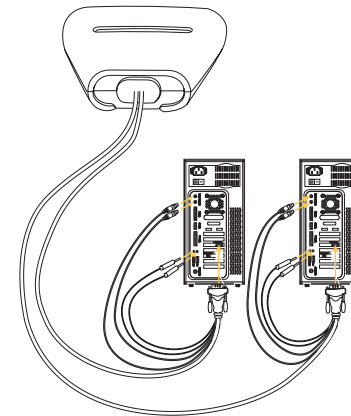
1. Sluit uw luidsprekerkabel aan op de luidsprekeraansluiting die zich bevindt aan de voorzijde van uw switch.
2. Sluit uw microfoonkabel aan op de roze microfoonaansluiting die zich bevindt aan de voorzijde van uw switch.



3

Computers aansluiten op de switch

1. Maak gebruik van de aangesloten kabels. Neem de VGA-kabel en sluit deze aan op de VGA-poort van de eerste computer.
2. Sluit de KVM-kabel van het PS/2-toetsenbord aan op de toetsenbordpoort van de computer.
3. Sluit de KVM-kabel van de PS/2-muis aan op de muispoort van de computer.
4. Sluit de groene luidspreker-KVM-kabel aan op de luidsprekeraansluiting op de computer.
5. Sluit de roze microfoon-KVM-kabel aan op de microfoonaansluiting op de computer.
6. Herhaal stap 1 t/m 5 voor het aansluiten van een tweede computer op de switch.



Zet uw computers aan.

De switch is nu klaar voor gebruik.

Meer informatie vindt u in de handleiding.



belkin.com

Belkin Corporation
5501 West Walnut Street
Compton • CA • 90220-5221 • USA
Tel: +1 310 898 1100
Fax: +1 310 898 1111

Belkin Ltd.
Express Business Park • Shipton Way
Rushden • NN10 6GL • Verenigd Koninkrijk
Tel: +44 (0) 1933 35 2000
Fax: +44 (0) 1933 31 2000

Belkin B.V.
Boeing Avenue 333
1119 PH Schiphol-Rijk • Nederland
Tel: +31 (0) 20 654 7300
Fax: +31 (0) 20 654 7349

Belkin GmbH
Hanebergstrasse 2
80637 München • Duitsland
Tel: +49 (0) 89 143405 0
Fax: +49 (0) 89 143405 100

Belkin Components SAS
5 Rue du Petit Robinson • 3ème étage
78350 Jouy en Josas • Frankrijk
Tel: +33 (0) 1 34 58 14 00
Fax: +33 (0) 1 39 46 62 89

Belkin Ltd
7 Bowen Crescent • West Gosford
NSW 2250 • Australië
Tel: +61 (0) 2 4372 8600
Fax: +61 (0) 2 4372 8603

Belkin Tech Support
Europa: 00 800 223 55 460
US: 877 736 5771

P74416

© 2004 Belkin Corporation. Alle rechten voorbehouden. Alle handelsnamen zijn geregistreerde handelsmerken van de betreffende rechthebbenden.



Conmutador KVM (teclado/pantalla/ratón) de 2 puertos con soporte de audio y cableado incorporado

Es

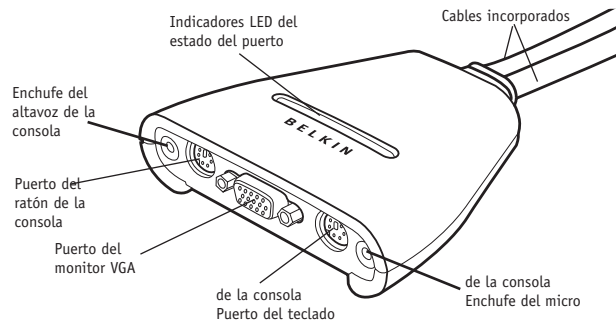
Controla dos ordenadores usando un monitor, un teclado PS/2 y un ratón



Guía de instalación rápida
F1DK102P

Introducción

Este folleto le guiará a través de los pasos básicos necesarios para instalar el conmutador KVM (teclado/pantalla/ratón) de 2 puertos con soporte de audio y cableado incorporado (el conmutador). Si se presentase algún problema durante la instalación, consulte el manual del usuario.

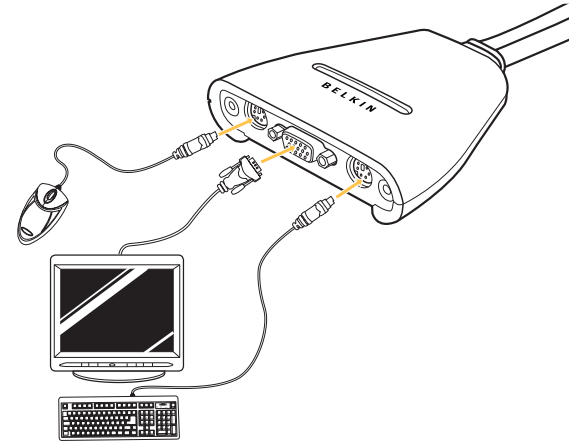


Precisará de los siguientes elementos para instalar el conmutador:

- Conmutador KVM (teclado/pantalla/ratón) de 2 puertos con soporte de audio y cableado incorporado
- Un teclado, un monitor y un ratón
- Altavoces y micro (opcional)

1 Cómo conectar el teclado, el vídeo y el ratón a los puertos de la consola del conmutador.

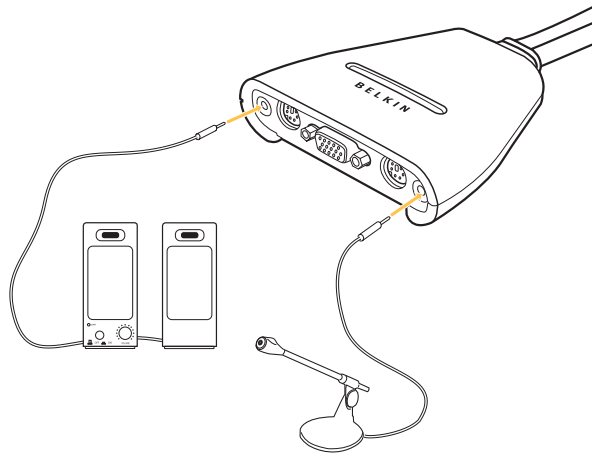
1. Apague todos los ordenadores.
2. Conecte su teclado y ratón tipo PS/2 al puerto morado que corresponde al teclado y al puerto verde que corresponde al ratón. Estos puertos están ubicados en el panel frontal de su conmutador.
3. Conecte el cable de vídeo que se encuentra enchufado a su monitor al puerto VGA del panel frontal del conmutador.



2

Cómo conectar los altavoces y el micro al conmutador

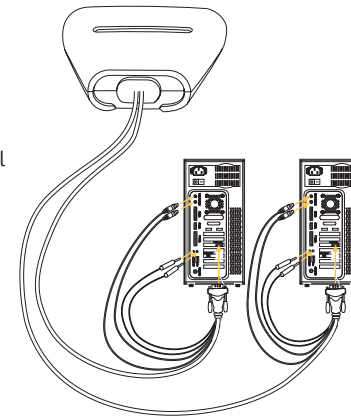
1. Conecte el cable del altavoz al enchufe verde del panel frontal del conmutador.
2. Conecte el cable al enchufe rosa del micro del panel frontal del conmutador.



3

Cómo conectar los ordenadores al conmutador

1. Utilizando los cables conectados, conecte el cable VGA al puerto VGA del primer ordenador.
2. Conecte el cable KVM del teclado PS/2 al puerto del teclado de su ordenador.
3. Conecte el cable KVM del teclado PS/2 al puerto del teclado de su ordenador.
4. Conecte el cable verde KVM del altavoz al enchufe del altavoz del ordenador.
5. Conecte el cable rosa KVM del micro al enchufe del altavoz del ordenador.
6. Repita los pasos del 1 al 5 para el ordenador adicional que vaya a conectar al conmutador.



Encienda los ordenadores.
Ahora estará listo para utilizar su conmutador.
Consulte su manual del usuario para obtener información adicional.



belkin.com

Belkin Corporation
5501 West Walnut Street
Compton • CA • 90220-5221 • EE.UU
Tel: +1 310 898 1100
Fax: +1 310 898 1111

Belkin Ltd.
Express Business Park • Sipton Way
Rushden • NN10 6GL • Reino Unido
Tel: +44 (0) 1933 35 2000
Fax: +44 (0) 1933 31 2000

Belkin B.V.
Boeing Avenue 333
1119 PH Schiphol-Rijk • Países Bajos
Tel: +31 (0) 20 654 7300
Fax: +31 (0) 20 654 7349

Belkin GmbH
Hanebergstrasse 2
80637 Munich • Alemania
Tel: +49 (0) 89 143405 0
Fax: +49 (0) 89 143405 100

Belkin Components SAS
5 Rue du Petit Robinson • 3ème étage
78350 Jouy en Josas • Francia
Tel: +33 (0) 1 34 58 14 00
Fax: +33 (0) 1 39 46 62 89

Belkin Ltd
7 Bowen Crescent • West Gosford
NSW 2250 • Australia
Tel: +61 (0) 2 4372 8600
Fax: +61 (0) 2 4372 8603

Asistencia técnica de Belkin
en Europa: 00 800 223 55 460
EE.UU: 877 736 5771

P74416

© 2004 Belkin Corporation. Todos los derechos reservados.
Todos los nombres comerciales son
marcas registradas de los respectivos fabricantes enumerados.



SwitchKVMa2 porte con supporto audio e cablaggio incorporato

It

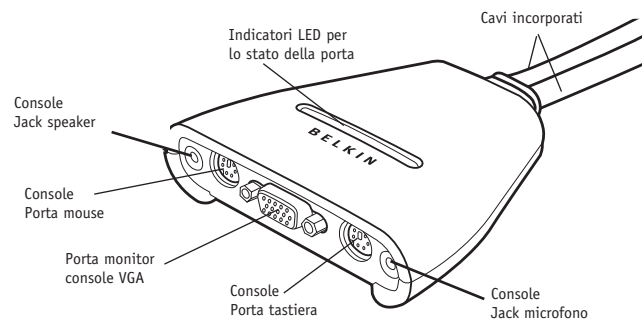
*Per controllare due computer usando un
monitor, una tastiera P5/2 e un mouse*



Guida di installazione rapida
F1DL102P

Introduzione

Le informazioni contenute in questa pagina vi guideranno passo passo all'installazione dello switch KVM a 2 porte con supporto audio e cablaggio incorporato. Per qualsiasi problema nel corso dell'installazione, consultare il Manuale Utente.



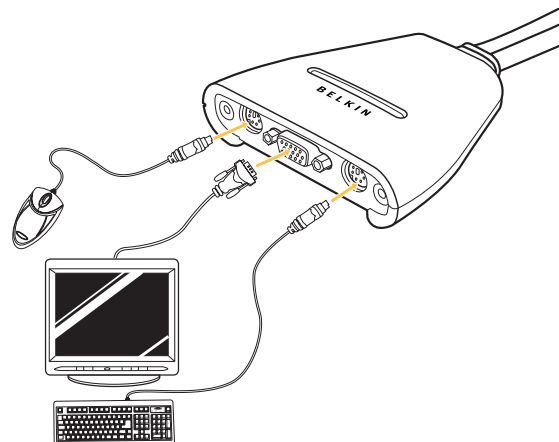
Per l'installazione dello switch assicurarsi di avere quanto segue:

- Switch KVM a 2 porte con supporto audio e cablaggio incorporato
- Una tastiera, un monitor e un mouse
- Speaker e microfono (opzionale)

1

Collegamento della tastiera, del monitor e del mouse alle porte della console dello switch

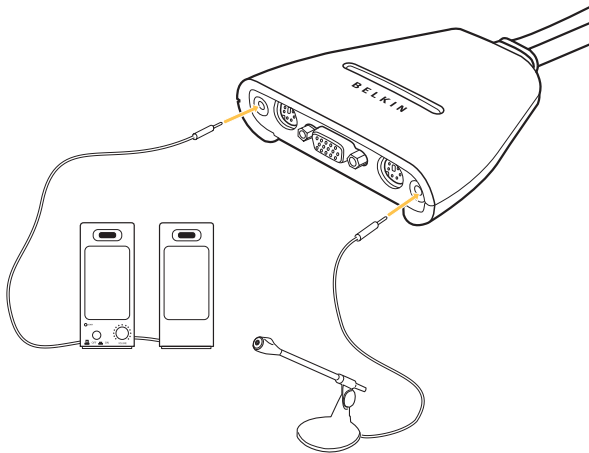
1. Spegnere tutti i computer.
2. Collegare la tastiera di tipo PS/2 alla porta tastiera di colore viola e il mouse di tipo PS/2 alla porta mouse verde, entrambe situate nel pannello anteriore dello switch.
3. Prendere il cavo del video che è collegato al monitor e collegarlo alla porta VGA situata nel pannello anteriore dello switch.



2

Collegare gli speaker e il microfono allo switch

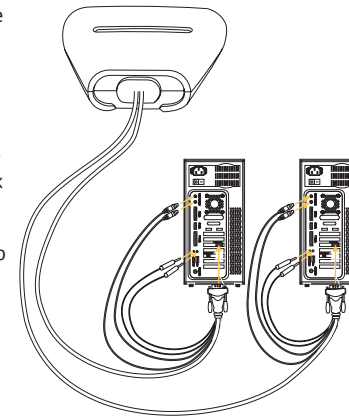
1. Collegare il cavo per lo speaker al rispettivo jack verde, situato nel pannello anteriore dello switch.
2. Collegare il cavo del microfono al rispettivo jack rosa, situato nel pannello anteriore dello switch.



3

Collegamento dei computer allo switch

1. Usando i cavi già collegati, prendere il cavo VGA e collegarlo alla porta VGA del primo computer.
2. Collegare il cavo per la tastiera PS/2 KVM alla rispettiva porta sul computer.
3. Collegare il cavo per il mouse PS/2 KVM alla rispettiva porta situata sul computer.
4. Collegare il cavo KVM verde per lo speaker al rispettivo jack situato sul computer.
5. Collegare il cavo KVM rosa per il microfono al rispettivo jack situato sul computer.
6. Ripetere i passi da 1 a 5 per collegare l'altro computer allo switch.



Accendere i computer.

Ora lo switch è pronto per essere usato.

Per maggiori informazioni consultare il manuale utente.



belkin.com

Belkin Corporation

5501 West Walnut Street
Compton • CA • 90220-5221 • USA
Tel: +1 310 898 1100
Fax: +1 310 898 1111

Belkin Ltd.

Express Business Park • Shipton Way
Rushden • NN10 6GL • Regno Unito
Tel: +44 (0) 1933 35 2000
Fax: +44 (0) 1933 31 2000

Belkin B.V.

Boeing Avenue 333
1119 PH Schiphol-Rijk • Paesi Bassi
Tel: +31 (0) 20 654 7300
Fax: +31 (0) 20 654 7349

Belkin GmbH

Hanebergstrasse 2
80637 Monaco di Baviera • Germania
Tel: +49 (0) 89 143405 0
Fax: +49 (0) 89 143405 100

Belkin Components SAS

5 Rue du Petit Robinson • 3ème étage
78350 Jouy en Josas • Francia
Tel: +33 (0) 1 34 58 14 00
Fax: +33 (0) 1 39 46 62 89

Belkin Ltd

7 Bowen Crescent • West Gosford
NSW 2250 • Australia
Tel: +61 (0) 2 4372 8600
Fax: +61 (0) 2 4372 8603

Assistenza Tecnica Belkin

Europa: 00 800 223 55 460
US: 877 736 5771

P74416

© 2004 Belkin Corporation. Tutti i diritti riservati. Tutti i nomi
delle aziende menzionate sono marchi registrati dai rispettivi proprietari.



belkin.com

Belkin Corporation

5501 West Walnut Street
Compton • CA • 90220-5221 • USA
Tel: +1 310 898 1100
Fax: +1 310 898 1111

Belkin Ltd.

Express Business Park • Shipton Way
Rushden • NN10 6GL • United Kingdom
Tel: +44 (0) 1933 35 2000
Fax: +44 (0) 1933 31 2000

Belkin B.V.

Boeing Avenue 333
1119 PH Schiphol-Rijk • The Netherlands
Tel: +31 (0) 20 654 7300
Fax: +31 (0) 20 654 7349

Belkin GmbH

Hanebergstrasse 2
80637 München • Germany
Tel: +49 (0) 89 143405 0
Fax: +49 (0) 89 143405 100

Belkin Components SAS

5 Rue du Petit Robinson • 3ème étage
78350 Jouy en Josas • France
Tel: +33 (0) 1 34 58 14 00
Fax: +33 (0) 1 39 46 62 89

Belkin Ltd

7 Bowen Crescent • West Gosford
NSW 2250 • Australia
Tel: +61 (0) 2 4372 8600
Fax: +61 (0) 2 4372 8603

Belkin Tech Support

Europe: 00 800 223 55 460
US: 877 736 5771

P74416ea

© 2004 Belkin Corporation. All rights reserved. All trade names are registered trademarks of respective manufacturers listed.